

Mitarbeiterliste: INGE EPSI c/o Aegerter & Bosshardt AG

Stand: 20.09.2012

Name/Vorname	Firma	Jg.	Berufsausbildung	Abschluss-/Diplomjahr	Anzahl Jahre	Bisherige Praxis	vorgesehene Funktion im Rahmen des Auftrages	Kategorie
Ammann Ralph	JSAG	1965	Dipl. Bauingenieur HTL	1988	24	Tragkonstruktionen, Bautenerhalt	Ersatz TPL T	B
Bäumle Michael	AeBo	1962	Dipl. Bauing. FH SFI	1987	25	Konstr. Ing.-Bau, Tiefbau, Tunnelbau	TPL Tunnel, Chefbauleiter T/G	B
Beck Peter	AeBo	1960	Dipl. Vermessungsing. HTL	1986	26	Vermessung, GIS	Spezialist Vermessung	B
Bergmann Georg	AeBo	1956	Dipl. Bauing. TH	1981	31	Bautenerhalt, Kunstbauten, Bauleitung	Bauleiter	B
Buser Richard	JSAG	1949	Dipl. Bauingenieur ETH / NDS Energie FH	1975	37	Tragkonstruktionen, Brückenbau, Bautenerhalt, Materialtechnologie	Spezialist Kunstbauten	B
Chiaverio Flavio	AeBo	1956	Dipl. Bauing. ETH	1982	30	Tiefbau, Strassen- und Tunnelbau, Gesamtleitungen, Grossprojekte	Experte Tunnel	B
Forlin Sandro	JSAG	1966	Dipl. Bauingenieur HTL	1999	13	Tiefbau, Tragkonstruktionen	Spezialist Bauwerkskontrolle	B
Fuchs Christian	AeBo	1969	Dipl. Bauing. TH Kaiserslautern	1998	14	Bautenerhalt, Tiefbau	Stab PQM	B
Grieder Markus	JSAG	1947	Dipl. Bauingenieur HTL	1975	37	Tiefbau, Strassenbau, Verkehr	Spezialist Belag	B
Hartmann Kurt	JSAG	1952	Dipl. Bauingenieur HTL	1975	37	Tiefbau, Strassenbau, Lärmschutz, Umweltschutz	Chefingenieur / Leiter Ver- und Entsorgung	B
Müller Stefan	JSAG	1963	Dipl. Bauingenieur ETH	1989	23	Tunnelbau, Spezialtiefbau, Tiefbau	Projektleiter-Stv. T/G, Teilprojektleiter-Stv. Tunnel	B
Jauslin Conrad	JSAG	1958	Dipl. Bauingenieur ETH / Dr. sc. techn.	1983	29	Tragkonstruktionen, Tiefbau	Spezialist / Experte Kunstbauten	B
Nyfeler Jürg	JSAG (PNP)	1958	Dipl. Bauingenieur ETH	1982	30	Geotechnik, Grundbau, Tiefbau	Teilprojektleiter Geotechnik	B
Oswald Peter	JSAG	1948	Bauführer / Projektleiter	1974	38	Tiefbau, Strassenbau	Spezialist Bau- und Verkehrsphasen	B
Oswald Stefan	JSAG	1976	Dipl. Bauingenieur HTL	1999	13	Projektmanagement, Tiefbau, Tragkonstruktionen	Spezialist Materialbewirtschaftung	B
Schädler Beat	AeBo	1958	Dipl. Bauing. ETH	1983	29	Bautenerhalt (Autobahnen, Tunnels, Brücken), Gesamtleitungen, Grossprojekte	GL INGE, Projektleiter T/G, Experte Tunnel	B
Stebler Jürg	JSAG	1966	Dipl. Bauingenieur ETH	1990	22	Untertagbau, Tiefbau, BHU	Spezialist Tunnel	B
Spieler Daniel	AeBo	1957	Dipl. Bauing. HTL	1984	28	Tiefbau, Verkehr	Spezialist Verkehrsführung, M+S	B
Chroust Steffi	AeBo	1976	Dipl. Ing. Geom.FH /Umwelt	2001	11	Vermessung	Vermessung	C
Falzone Lorenzo	AeBo	1976	Dipl. Bauing. TU Mailand	2001	11	Bautenerhalt, Tiefbau, Kanalisationen	Spezialist BWK	C
Henz Ralph	JSAG (PNP)	1979	Dipl. Bauingenieur FH	2004	8	Tiefbau, Tragkonstruktionen	Ingenieur / Sachbearbeiter	C
Herbst Christian	JSAG	1977	Dipl. Bauingenieur ETH	2003	9	Tragwerke, Brücken, Tunnelbau	Leitender Ingenieur	C
Hübsch Ulrich	JSAG	1961	Dipl. Vermessungsingenieur FH	1987	25	Vermessung, Tiefbau	Spezialist Vermessung	C

Name/Vorname	Firma	Jg.	Berufsausbildung	Abschluss-/ Diplomjahr	Anzahl Jahre	Bisherige Praxis	vorgesehene Funktion im Rahmen des Auftrages	Kategorie
Jörger Dominik	JSAG (PNP)	1970	Dipl. Umweltingenieur ETH	1995	17	Umwelt und Ökologie	Projektleiter, Sachbearbeiter	C
Martin Dirk	AeBo	1972	Dipl. Bauing. FH	1998	14	Bauleitung, Umbau, Sanierung	Projektingenieur	C
Mendoza□Maria del M	JSAG	1981	Dipl. Bauingenieurin FH	2004	8	Tiefbau, Tragkonstruktionen	Projektingenieurin	C
Netz Andreas	JSAG	1981	Dipl. Bauingenieur FH	2007	5	Tragwerksplanung, Siedlungswasserwirtschaft	Projektingenieur	C
<b>Pfaff Reto</b>	<b>JSAG (PNP)</b>	<b>1978</b>	<b>Dipl. Bauingenieur FH</b>	<b>2004</b>	<b>8</b>	<b>Geotechnik</b>	<b>Teilprojektleiter-Stv. Geotechnik, Fachbauleiter</b>	<b>C</b>
Rothfuss Florian	JSAG	1979	Dipl. Bauingenieur FH	2007	5	Ingenieur-, Tunnel- und Brückenbau	Projektingenieur	C
Stocker Thomas	JSAG	1970	Tiefbautechniker TS	1998	14	Tragkonstruktionen,Tiefbau	Ersatz BL K	C
Wasmer Friedrich	JSAG	1951	Dipl. Bauingenieur TU	1977	35	Tragkonstruktionen, Bauphysik	Spezialist Statik	C
Andres Catherine	JSAG (PNP)	1982	dipl. Bauingenieurin FH	2006	6	Geotechnik, Tiefbau	Sachbearbeiterin Geotechnik	D
Benda Raymond	AeBo	1951	Vermesser	1973	39	Bauwerkskontrolle (BWK)	Spezialist BWK	D
Brändli Markus	JSAG (PNP)	1978	dipl. Bauingenieur FH	2005	7	Tiefbau, Tragwerke	Ingenieur-Sachbearbeiter Geomatik	D
Burgener Kurt	JSAG	1960	Bauzeichner / Konstrukteur	1982	30	Tragkonstruktionen, Strassenbau, Tiefbau	Zeichner-Konstrukteur / CAD-Spezialist	D
Degano Chantal	JSAG	1964	Kaufm. Angestellte	1983	29	Administration / Sachbearbeitung	Sekretariat / Administration	D
Eisele Tim	JSAG	1987	Dipl. Bauingenieur FH	2011	1	Projektmanagement, Strassenbau	PL-Assistent, Projektingenieur	D
Eschler Marion	JSAG	1968	Kaufm. Angestellte	1990	22	Administration / Sachbearbeitung	Sekretariat / Administration	D
Ettenhuber Pascal	JSAG	1987	Dipl. Bauingenieur FH	2011	1	Tragkonstruktionen	Projektingenieur	D
Fischer Michel	AeBo	1976	Planer Marketingkommunikation	2002	10	Anzeigenleitung, Beschriftungen, Grafik, PR	Stab I+K	D
<b>Fuhl Waldemar</b>	<b>AeBo</b>	<b>1981</b>	<b>Dipl. Bauing. FH, Master of Ing.</b>	<b>2008</b>	<b>4</b>		<b>CBL-Stv., Bauleiter</b>	<b>D</b>
Häner Corinne	JSAG	1979	Bauzeichnerin	2000	12	Tiefbau, Tragkonstruktionen	Zeichnerin-Konstrukteurin	D
Hardmeyer Christian	AeBo	1970	Tiefbauzeichner	1991	21		Zeichner / Konstrukteur	D
Hess Reto	JSAG	1985	Dipl. Bauingenieur FH	2011	1	Tiefbau, Strassenbau	Projektingenieur	D
Hug Dominik	JSAG (PNP)	1983	Master of science in Erdwissensch.	2008	4	Geologie	Geologe	D
Meister Christine	AeBo	1952	KV-Abschluss	1971	41		Projektassistenz	D
Mollet Samuel	JSAG	1985	Techniker TS	2007	5	Tiefbau, Strassenbau	Bauleiter	D
Nyfeler Edith	JSAG (PNP)	1958	Kaufm. Angestellte	1978	34	Sekretariat	Sekretariat	D

**BUREAU VERITAS**  
Certification



Zertifikat  
für

**Ingenieurbureau**  
**A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG**  
4002 Basel und 4313 Möhlin / Schweiz

Bureau Veritas Certification bestätigt, dass das Management-System der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in den folgenden Normen/Regelwerken festgelegten Anforderungen erfüllt.

Normen/Regelwerke:

**SN EN ISO 9001 : 2008**

Das Management-System umfasst:

**Ingenieurleistungen und Beratungen im Bauwesen**

Datum der Erstzertifizierung: **09.01.1996**

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikates müssen die Anforderungen der Normen/Regelwerke kontinuierlich erfüllt werden, was durch Bureau Veritas Certification regelmäßig überwacht wird.

Zertifizierungsdatum: **30.09.2010**      Gültig bis: **29.09.2013**

Über die Gültigkeit dieses Zertifikates wird Bureau Veritas Certification auf Anfrage jederzeit Auskunft geben. Weitere Auskünfte über das Managementsystem und den Anwendungsbereich erhalten Sie über die Organisation selbst.

Zertifikatsnummer: **CH3940110**      Datum: **12.07.2010**

Bureau Veritas Certification (Switzerland) AG,  
Grossächerstrasse 25, CH-8104 Weiningen ZH



SCESm 003



# Zertifikat

Die SQS bescheinigt hiermit, dass nachstehend genanntes Unternehmen über ein Managementsystem verfügt, welches den Anforderungen der nachfolgend aufgeführten normativen Grundlage entspricht.

**JAUSLIN  
STEBLER** | INGENIEURE AG  
**CH-4132 MuttENZ**

Zertifizierter Bereich

**Gesamtes Unternehmen**  
**Basel, Breitenbach, Goldau, Liestal, MuttENZ,**  
**Rheinfelden, Zürich**

Tätigkeitsgebiet

**Tragwerke, Tief- und Strassenbau, Ingenieur-  
und Tunnelbau, Bahnbau, Generalplanung,  
Geomatik**

Normative Grundlage

**ISO 9001:2008**    **Qualitätsmanagementsystem**

Schweizerische Vereinigung für  
Qualitäts- und Management-Systeme SQS  
Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen  
Ausgabedatum: 23. Juni 2011

Dieses SQS-Zertifikat hat Gültigkeit  
bis und mit 22. Juni 2014  
Scope-Nummer 34  
Registrierungsnummer 11687



X. Edelmann, Präsident SQS



T. Zahner, Geschäftsführer SQS



## Selbstdeklaration / Bestätigungen des Anbieters

### Bestätigung der Bezahlung von Steuern, Sozialabgaben und Einhaltung von weiteren Bestimmungen:

	Nein	Ja
Ist Ihre Firma einem Gesamtarbeitsvertrag (GAV) unterstellt?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Falls Nein:		
<input type="checkbox"/> In der Zeit des vertragslosen Zustandes werden die orts- und branchenüblichen Löhne bezahlt. Die Mindestlohnbedingungen des letztgültigen Landesmantelvertrages werden eingehalten. Die Firma unterstellt sich dem neuen Vertragswerk nach dessen Abschluss.		
<input checked="" type="checkbox"/> Für unsere Branche besteht kein GAV. Branche: <i>Ingenieure und Planer</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> Wir bestätigen, die orts- und branchenüblichen Arbeitsbedingungen einzuhalten.		
<input type="checkbox"/> Im Betrieb werden ausschliesslich Familienangehörige beschäftigt.		
Behandeln Sie Mann und Frau gleich?		<input checked="" type="checkbox"/>
Befinden Sie sich in einem Nachlass- oder Konkursverfahren?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Setzen Sie alle geltenden gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz Ihrer Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen vor Unfällen und Krankheiten um?		<input checked="" type="checkbox"/>
Wenden Sie ein den gesetzlichen Bestimmungen entsprechendes, umweltgerechtes Abfallentsorgungssystem auf der Baustelle an?		<input checked="" type="checkbox"/>
Der Anbieter versichert, keine Absprachen oder andere wettbewerbsbeeinträchtigende Massnahmen getroffen zu haben. Die Anbieterin und die Auftraggeberin verpflichten sich, alle erforderlichen Massnahmen zur Vermeidung von Korruption zu ergreifen, so dass insbesondere keine Zuwendungen oder andere Vorteile angeboten oder angenommen werden.		<input checked="" type="checkbox"/>

Mit der Unterschrift bestätigt der Anbieter die Richtigkeit der gemachten Angaben und erklärt sich zudem bereit, sie auf Verlangen hin zu belegen. Gleichzeitig werden die Sozialversicherungseinrichtungen, die Steuerbehörden und andere zuständige Einrichtungen ausdrücklich ermächtigt, der Beschaffungsstelle – auch entgegen allfällig anderslautenden Gesetzesbestimmungen – Auskünfte im Zusammenhang mit den oben beantworteten Fragen zu erteilen. Auf Verlangen reicht der Anbieter die Adressen der zuständigen Einrichtungen und Behörden nach.

### Der Anbieter nimmt zur Kenntnis, dass der Auftraggeber bei Falschangaben, Missachtung der obigen Grundsätze

- a) den Zuschlag jederzeit widerrufen und den Vertrag aus wichtigen Gründen vorzeitig auflösen und/oder
- b) die Bezahlung einer Konventionalstrafe in der Höhe von 10 % der bereinigten Angebotssumme, mindestens aber CHF 3'000.– und höchstens CHF 1'000'000.– pro Verstoss verlangen und/oder
- c) den fehlerhaften Anbieter für eine verhältnismässige Dauer von künftigen Beschaffungen ausschliessen kann.

Dieses Dokument ist zwingend auszufüllen und ist ein integrierender Bestandteil der Offerte.

Ort und Datum: Anbieter:  
Basel, 24. September 2012

(Stempel und Unterschrift)

INGENIEURBUREAU  
A. AEGERTER & DR. O. BOSSHARDT AG  
HOCHSTRASSE 48 TEL: 061 365 22 22 4002 BASEL

Mit der Unterzeichnung bestätigt der Anbieter die vorstehenden Bestimmungen gelesen und verstanden zu haben sowie die Richtigkeit seiner gemachten Angaben.



## **| Selbstdeklaration / Bestätigungen des Anbieters Jauslin + Stebler Ing. AG**

### **Bestätigung der Bezahlung von Steuern, Sozialabgaben und Einhaltung von weiteren Bestimmungen:**

	Nein	Ja
Ist Ihre Firma einem Gesamtarbeitsvertrag (GAV) unterstellt?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Falls Nein:		
<input type="checkbox"/> In der Zeit des vertragslosen Zustandes werden die orts- und branchenüblichen Löhne bezahlt. Die Mindestlohnbedingungen des letztgültigen Landesmantelvertrages werden eingehalten. Die Firma unterstellt sich dem neuen Vertragswerk nach dessen Abschluss.		
<input checked="" type="checkbox"/> Für unsere Branche besteht kein GAV. Branche: <b>Bauingenieurwesen</b>		
<input type="checkbox"/> Wir bestätigen, die orts- und branchenüblichen Arbeitsbedingungen einzuhalten.		
<input type="checkbox"/> Im Betrieb werden ausschliesslich Familienangehörige beschäftigt.		
Behandeln Sie Mann und Frau gleich?		<input checked="" type="checkbox"/>
Befinden Sie sich in einem Nachlass- oder Konkursverfahren?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Setzen Sie alle geltenden gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz Ihrer Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen vor Unfällen und Krankheiten um?		<input checked="" type="checkbox"/>
Wenden Sie ein den gesetzlichen Bestimmungen entsprechendes, umweltgerechtes Abfallentsorgungssystem auf der Baustelle an?		<input checked="" type="checkbox"/>
Der Anbieter versichert, keine Absprachen oder andere wettbewerbsbeeinträchtigende Massnahmen getroffen zu haben. Die Anbieterin und die Auftraggeberin verpflichten sich, alle erforderlichen Massnahmen zur Vermeidung von Korruption zu ergreifen, so dass insbesondere keine Zuwendungen oder andere Vorteile angeboten oder angenommen werden.		<input checked="" type="checkbox"/>

Mit der Unterschrift bestätigt der Anbieter die Richtigkeit der gemachten Angaben und erklärt sich zudem bereit, sie auf Verlangen hin zu belegen. Gleichzeitig werden die Sozialversicherungseinrichtungen, die Steuerbehörden und andere zuständige Einrichtungen ausdrücklich ermächtigt, der Beschaffungsstelle – auch entgegen allfällig anderslautenden Gesetzesbestimmungen – Auskünfte im Zusammenhang mit den oben beantworteten Fragen zu erteilen. Auf Verlangen reicht der Anbieter die Adressen der zuständigen Einrichtungen und Behörden nach.


### **Der Anbieter nimmt zur Kenntnis, dass der Auftraggeber bei Falschangaben, Missachtung der obigen Grundsätze**

- a) **den Zuschlag jederzeit widerrufen und den Vertrag aus wichtigen Gründen vorzeitig auflösen und/oder**
- b) **die Bezahlung einer Konventionalstrafe in der Höhe von 10 % der bereinigten Angebotssumme, mindestens aber CHF 3'000.– und höchstens CHF 1'000'000.– pro Verstoss verlangen und/oder**
- c) **den fehlbaren Anbieter für eine verhältnismässige Dauer von künftigen Beschaffungen ausschliessen kann.**

Dieses Dokument ist zwingend auszufüllen und ist ein integrierender Bestandteil der Offerte.

Ort und Datum: Anbieter: **Jauslin + Stebler Ing. AG**  
**Muttenz, 20.09.2012**

(Stempel und Unterschrift)

**J AUSLIN**  
**S STEBLER** INGENIEURE AG  
Gartenstrasse 15 4132 Muttenz  


**Mit der Unterzeichnung bestätigt der Anbieter die vorstehenden Bestimmungen gelesen und verstanden zu haben sowie die Richtigkeit seiner gemachten Angaben.**